



# 山形新瀉

6天  
JSD6NH

<羽田直駁>秋田角館・山形最上川遊船・  
水田之美溫泉・新瀉【星峠之棚田】・  
淨土妙高・4晚名湯東京鐵道

JSD6NH：6月11日、7月24日出發



- 日本百景
- 白色薰衣草
- 開心採摘體驗
- 正能量最強神社
- 新瀉秘景
- 日本瀑布百選
- 倒影百選妙高山
- 【田沢湖】
- 【美郷町薰衣草園】
- 【時令水果園】
- 【彌彥神社】
- 【星峠之棚田】
- 【苗名瀑布】
- 【IMORI池】

期間  
限定

【2018 全新】山形水田之美溫泉



「北陸新幹線」【長野至東京約 1.5 小時】  
節省約 4 小時車程，省時更舒適

縱橫遊  
www.wwpkg.com.hk

憑信用卡使用電話留位服務，  
確保團位、團費及優惠保留不變



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
34430880  
日本團 按1+1字

# 人氣行程



## 【美鄉町薰衣草園】 「美鄉雪華」罕有白色薰衣草

美鄉町初夏的風物詩，一片被約2萬棵薰衣草染成高貴紫色，真的非常壯觀！惹人憐愛的紫色花畑裡，配上一片白色的美鄉町特有品種的白色薰衣草「美鄉雪華」可謂最佳攝影點，每年6月至7月中旬會舉辦薰衣草祭。



## 鳥海高原【花立牧場】

牧場位於海拔2236米、秀麗無比的鳥海高原北麓，空氣清新，優美水質。廣闊牧場範圍裡綠草如茵、風光明媚。設有訪客中心、牧場公園、賣店等設施，漫步其中，可近距離接觸大自然及遠眺日本百名山之一、有「出羽富士」之稱的鳥海山。

## 妙高國立公園 2大名所(漫遊健行約2小時)

妙高國家公園於2015年被指定為第32號國家公園。位於新潟縣與長野縣的交界，妙高山、飯繩山等火山及戶隱山、雨飾山等非火山的連峰組成，是多樣性山林密集的國家公園。細意安排前往：

### 1) IMORI 池

**IMORI 池**擁有豐富的濕地植物景觀。於整頓完善的步道環池散策，約20分鐘即可繞完一圈，盡享美景。天氣晴朗時，能看到清澈的池面有如鏡面一般，倒映出標高2454米的妙高山，美景令人屏息。鄰近的**妙高高原資料中心**內有妙高高原地區的自然與歷史環境展示與解說，可讓遊人深刻認識妙高。



### 2) 苗名瀑布(日本瀑布百選之一)

落差55公尺，由美麗的柱狀節理玄武岩壁往下直衝的景象充滿魄力、十分壯觀，因而被選為「日本瀑布百選」之一。水量多時，巨大轟隆的水聲令人彷彿置身地震當下的震撼，使得苗名瀑布享有「地震瀑布」的別名。不管是充滿綠意、生機盎然的春、夏季，還是滿山楓紅的秋天，四季不同的絕妙風景，「苗名瀑布」都令人流連忘返。(由停車場到瀑布徒步約15分鐘，可欣賞沿途風景)



## 日本最深【田澤湖】・美麗傳說【辰子像】 千變萬化的神秘湖水色 及 田澤湖神話傳說的象徵-辰子像

水深423.4米，是全日本最深的內陸湖，水的透明度也居日本第二。琉璃色的湖水微波蕩漾、神秘莫測，四周綿延不斷的山脈安穩恬靜，充滿著一片明媚的氣氛。湖中金黃色辰子的銅像，姿容妖艷。





## 阿信故鄉【酒田山居倉庫】 感受酒田大米之鄉的昔日繁華 及 阿信堅毅的精神

建於 1893 年的山居倉庫是酒田市與整個山形縣最重要的糧倉與經濟命脈，也是日劇傳奇人物阿信工作的地方，這裡的倉庫、商人的住宅、社交場所等奢華建築反映了當時的繁榮。酒田的日本建築在其他城市是難得一見。其中 1 號棟現已改為庄內米歷史資料館，可自行購票入內參觀(約 300 日圓)。而 11 和 12 號棟則是觀光物產館「酒田夢の俱樂部」，展示酒田歷史文化資料及販售土產品。

## 千年古神社【彌彥神社】 以求姻緣出名，亦是越後文化發祥地

號稱新潟第一，座落在神山-彌彥山麓，據說是 1300 多年前被創設的古社，是越後文化發祥地。神社裡供奉著被親切地稱為「彌彥君」的神祇。彌彥神社規模之大、氣勢磅礴，可從大鳥居的百年檜木、整塊石頭所搭建的橋樑欄杆、千年御神橋、御神木以及寶物殿裡的珍藏看出。秋天因臨近紅葉谷，可欣賞到滿山的楓紅，是著名的賞楓名所。



## 日本三大急流【最上川遊船】

日本三大急流之一的最上川是山形縣最大的河川，縱貫山形縣南北，當地人以「山形縣之母」尊稱它，在舟船運輸的江戶時代是重要的河運大道。

乘船聆聽著帶著斗笠、穿著傳統服飾的船夫哼著山形傳統民謠的同時，沿途欣賞兩岸四季各異的雄偉景色。短短的時間，或許就能讓您得到心靈的滿足。



## 【時令水果園】

安排於果園體驗採摘水果的樂趣，品嚐現摘新鮮、甘甜鮮美多汁的時令水果，可以盡情領略採摘水果體驗的魅力。

### 時令水果一覽表(僅供參考)

車厘子	藍莓
6月上旬至7月上旬	7月上旬至8月上旬



## 嚴選宿泊

### 2018 全新山形水田之美溫泉 【SUIDEN TERRASSE】

2018 年 9 月全新開幕，是日本首家木造飯店。由世界知名建築師，得過普利茲克建築獎的坂茂大師設計。以當地水田之美為主題，並以漂浮在水田之上的木造建築設計。客房約 290 呎。透過窗戶還可以看到庄內平原的原鄉風景、中庭等富有風情的美麗景色。



### 天童美人湯 【天童 HOTEL】

位於天童溫泉鄉，設有大浴場及露天溫泉。溫泉泉質為含硫磺的酸性泉，除了可改善慢性皮膚病、舒緩肌肉痛、風濕病外，也是具有美白柔膚效用的美人湯。



### 東京巨蛋/池袋太子

東京巨蛋飯店/池袋太子位於東京的中心，交通十分方便，是在東京觀光的最佳選擇。東京巨蛋中央走廊將客房分成南北兩側，從南側客房可以眺望日本皇宮，北面客房可欣賞公園景致。



行程

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①③
<p><b>DAY1</b></p>  <p>香港 ✈️ 羽田直航 ✈️ 秋田~【秋田犬中心】(秋田犬是日本原產犬之一，也是被選為日本國家指定天然紀念物的 6 種日本犬中的大型犬，中心內有可愛的秋田犬可供參觀和拍照。)備註② ~ 角館(如畫風光享有東北小京都美譽) ~ *青柳家(角館內江戶時代將軍武士的住宅) ~ <b>日本最深【田澤湖】</b>(全日本最深的內陸湖，水的透明度也居日本第二位，風景明媚。可以欣賞到湖里的金黃色辰子銅像，見證傳說中 2 條巨龍守護的不凍湖浪漫故事) ~ 溫泉鄉</p>	✈️	✓	和洋自助餐 或 溫泉御膳	<p>【秋田】 田澤湖 LAKE 溫泉 📶免費客房 或 田澤湖新玉川溫泉 📶免費客房 或 【岩手】 磐石 PRINCE 📶免費客房</p>
<p><b>DAY2</b></p>  <p>2 萬棵薰衣草【美鄉町薰衣草園】(6 月中旬至 7 月期間賞薰衣草，園內約有 2 萬棵的薰衣草更有美鄉町特別品種(美鄉雪華)白色薰衣草)備註② ~ 鳥海高原【花立牧場】(位於鳥海山北麓，牧場裡綠草如茵風光明媚。可前往牧場公園，近距離接觸大自然 及 遠眺日本百名山之一的鳥海山；或 於賣店自行選購新鮮乳製品) ~ 山形 ~ 酒田山居倉庫(阿信曾工作地方，12 棟倉庫展現當時酒田之繁榮。可購票入內參觀庄內米歷史資料館(約 300 日圓))</p>	酒店內	✓	和洋自助餐 或 溫泉御膳	<p>【山形】 庄內溫泉 SUIDEN TERRASSE (水田之美設計) 📶免費客房 或 庄內溫海溫泉 高見屋別邸 久遠 📶免費客房</p>
<p><b>DAY3</b></p>  <p>*日本三大急流之一【最上川遊船】(古口港至草薙(tì)港，約60分鐘)(乘船聆聽著帶著斗笠、穿著傳統服飾的船伕哼著山形傳統民謠的同時，沿途欣賞兩岸四季各異的雄偉景色) 備註② ~ *時令水果園(不同期間可品嚐美味水果：6月上旬至7月上旬為車厘子；7月上旬至8月上旬為藍莓) 備註② ~ *立石寺【山寺】(位於山形縣山形市東北部的「立石寺」，也通稱為「山寺」，據說在860年開山，是東北地區屈指可數的名寺，登上五大堂後，眼前一整片如水墨山水畫般的美景，讓人彷彿置身於仙境中。) 備註①</p>	酒店內	✓	溫泉御膳	<p>【山形】 天童溫泉酒店 📶免費客房</p>
<p><b>DAY4</b></p>  <p>♥ [約早上8:00收集行李]悉心安排由酒店直接運送1件行李(每位)(第2件行李起，可自由付費托運，建議全部托運)，直達第5晚入住酒店，請帶備輕型行李包放置第4晚需要使用的個人物品。 新瀉著名酒莊【Cave Docci 酒莊】(擁有 8 公頃(約 6 個東京巨蛋球場)葡萄園 20 多種葡萄品種,酒莊採用全新 Francois Frères 橡木桶增添酒中風味。可參觀酒莊、品美酒，品嚐農產料理，悠閒自在於酒莊散策。) ~ 正能量最強神社【彌彥神社】(越後文化發祥地，細賞古神社千年傳承)</p>	酒店內	酒莊內 自費享用 (3間餐廳： GARDEN RESTAURANT、 薪小屋、 COTE A COTE BAKERY & CAFÉ)	和洋自助餐 或 溫泉御膳	<p>【新潟】 [6月11日出發團隊] 湯沢 GRAND 溫泉 📶免費客房 [7月24日出發團隊] 上越 GREEN PLAZA 溫泉 📶免費客房</p>
<p><b>DAY5</b></p>  <p>日本之里百選【星峠之棚田】(星峠梯田曾獲選為日本鄉里百選，擁有懷舊的田園風情。若天氣狀況適宜，清晨還可見到雲海，隨著日出漸漸染為金黃，照耀在梯田上，美麗而奇幻，也是許多攝影師追逐的絕景。) ~ 【妙高國立公園】2大名所 備註②③： 〔1、IMORI池(沿著步道繞池一圈，約20分鐘，可遠眺日本百名山「妙高山」，晴天時更有機會欣賞倒影妙高山絕景；鄰近亦有妙高原資料中心可參觀)~ (乘搭巴士約15分鐘，抵達苗名瀑布停車場後，再徒步欣賞沿途秘境風景，約15分鐘後可抵達)2、瀑布百選【苗名瀑布】(最佳攝影點為第二座吊橋，從正面欣賞水流由55米高處直沖而下，水聲轟隆氣勢磅礴，有「地震瀑布」之稱。附近亦有涼亭，可更近距離感受瀑布的震撼)〕 自北陸子彈火車(長野至東京，約1.5小時車程，省卻4小時交通時間) ~ 【6月11日出發團隊】由東京站乘搭地下鐵前往池袋站，步行約8分鐘可達Sunshine City太子，CHECK IN後可自由前往西武池袋本店、池袋PARCO、東武百貨店、LUMINE池袋、SUN SHINE CITY購物觀光；【7月24日出發團隊】由東京站乘搭地下鐵前往水道橋站，步行約2分鐘可達東京巨蛋，CHECK IN 後可自由前往：東京巨蛋附近的DOME CITY、MERTO M 後樂園購物觀光。</p>	酒店內	✓	池袋/水道橋 自費	<p>【6月11日出發團隊】 池袋SUNSHINE CITY PRINCE 📶免費客房 [7月24日出發團隊] 東京巨蛋 📶免費客房</p>
<p><b>DAY6</b></p>  <p>酒酒井 OUTLET(知名品牌如 AGNES B、COACH、DISNEY STORE、DIESEL、LEGO、GAP、BANANA REPUBLIC 等) ~ 東京 ✈️ 香港</p>	酒店內	日式網燒	✈️	

ANA		【秋田入、東京走】		第一天經羽田機場。			
採用航班	起飛時間	抵達時間	內陸航機 備註②	起飛時間	抵達時間		
第一天	NH822 香港/羽田東京	00:50	05:55	NH401 羽田東京/秋田	07:50	08:55	
第六天	NH811 成田東京/香港	18:25	22:15				

自費活動項目表，詳情請瀏覽

<https://goo.gl/2LAefr>

## ■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，本社將會安排同級或提升更好之酒店；溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。
- ②行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司確認為準，恕不另行通知。※ 機票有效期21日。
- 行程、膳食及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名，價格優惠越多。
- ③酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ④有關旅行團服務費，請參閱雜項收費一覽表。
- ⑤**薰衣草資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。**
- ⑥秋田犬中心6，7月逢星期二，六，日開放。如遇休館，則改為前往田沢湖「\*秋田犬見學所」
- ⑦或因天氣不佳不宜乘船遊覽最上川，實際情況以當地安排為準，敬請留意。
- ⑧水果園內按季節而提供採摘水果之種類，產量多少視乎當地天氣變化而有所不同，如未能滿足客人之預期，敬請見諒。
- ⑨能否欣賞倒影妙高山絕景，取決於當地天氣狀況，敬請知悉。
- ⑩前往苗名瀑布路線中有3處梯級和部分崎嶇山路。請穿著方便運動的衣服及底部結實。
- ⑪立石寺登山石階共1015級，全程往返約1.5-2小時。請衡量自身體力參與登山。



## ♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細閱受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享享有保障，「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障；而於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



登入了解更多保障

